# Manuel de l'utilisateur



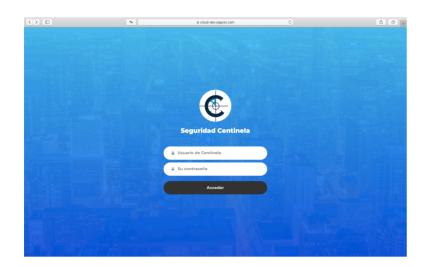
## Préambule.

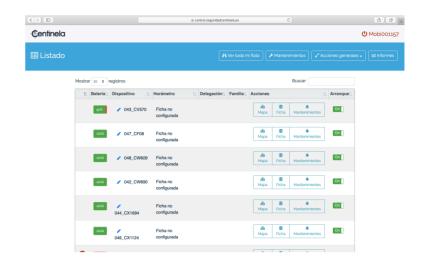
Ce programme est conçu pour vous proportionner un outil destiné au "contrôle de flottes" simple, complet et intuitif. Nous avons inclue toute l'information nécessaire de manière claire et sans éléments superflus. Vous aurez à votre disposition l'information suivante:

- Localisation actualisée de toute votre flotte.
- Information détaillée de chacun de vos véhicules (position, vitesse, itinéraire, couvertures, etc.)
- Facile accès à l'information de l'activité de votre flotte au cours d'un jour concret.
- Rapports de l'activité de vos véhicules.
- Possibilité de gérer l'entretien de vos véhicules (heures, Km et dates).
- Alertes dans les cas d'un fonctionnement anormal.
- Possibilité de bloquer le démarrage du véhicule.
- Conexión vía API con su programa de ERP/CRM. Conexión vía API con su programa de ERP/CRM.

#### Accès WEB.

En cliquant sur le lien <a href="https://control.seguridadcentinela.es/">https://control.seguridadcentinela.es/</a> vous accédez à la plateforme à travers de la fenêtre que vous trouvez ci-dessous à gauche.





Introduisez vos coordonnées et cliquez sur "Accéder". Il apparait alors l'écran ci-dessus à droite où vous pouvez voir tous les véhicules inclus sur votre compte. Cette liste peut être ordonnée selon les concepts des colonnes à travers les flèches dans les différentes colonnes.

Chaque dispositif occupe une file. À côté de l'identifiant de chaque dispositif il apparait un icône rouge clignotant si une anomalie est détectée (bas niveau de la charge dans la batterie, plus de 24 heures sans transmissions avec le dispositif, entretien surpassé, manque de couverture GPS, etc.)

L'état du dispositif (icône semblable a une larme invertie à côté de l'identifiant du dispositif), indique si dans l'actualité il est en marche (couleur vert), en arrêt (rouge, sans activité pour un période inférieur à 4 heures) ou stationné (noir, sans activité pendant plus de 4 heures).

Dans la colonne de la batterie, se trouve indiqué le niveau de charge de la batterie du dispositif en question.

La colonne de l'horamètre enregistre les heures de travail qu'effectue la machine. Afin que cette option soit disponible, il sera nécessaire remplir la Fiche de la machine (de même que dans le cas de l'option Délégation et Famille).

La colonne de Délégation est très utile pour assigner à chaque machine la délégation correspondante dans le cas d'entreprises qui disposent de divers centres ou bases de distribution.

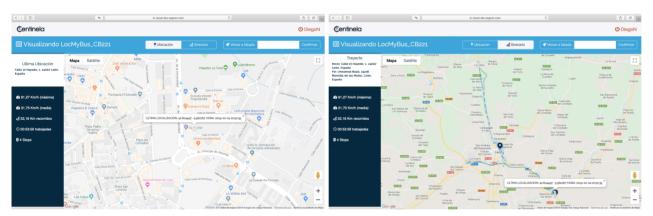
La colonne de Famille, permet classifier les machines en fonction de l'utilité ou caractéristiques de celles-ci (Diésel, électrique, véhicules commerciaux, etc.)

À droite des files, se trouvent 4 touches: Carte, Fiche, Entretien, Rapport de la journée et finalement l'option On/Off (Bloquer/débloquer).

La file sera de couleur saumon lorsque la machine n'ait pas réalisé aucune activité au cours de la journée.

#### Carte.

Si vous cliquez sur "Carte", il apparait une fenêtre similaire a la représentée ci-dessous à



droite. À gauche de celle-ci apparait de l'information sur le véhicule. Dans le centre de la franche bleue en haut de la carte, vous trouvez les options Localisation et Itinéraire;

par défaut il apparait la première activée, montrant la position actuelle du véhicule, par contre si vous cliquez sur «Itinéraire», vous verrez l'itinéraire du jour en cours. Dans le cas de vouloir consulter l'information de jours antérieurs, à droite de ces options vous avez la possibilité d'introduire le jour en question et une fois validé accéder à cette information.

La touche « Retour à la liste" vous mène à nouveau à l'écran antérieur.

L'option Itinéraire, vous montre le début et fin de route (icônes bleues), les points d'arrêt (icônes rouges). Sur la route apparaissent aussi d'autres points qui nous donnent si nous cliquons dessus de l'information additionnelle (heure, vitesse).

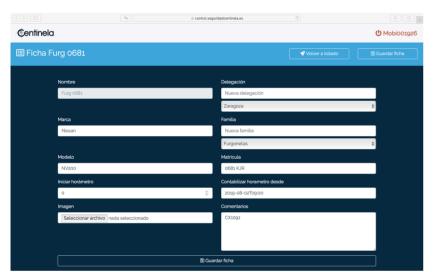
Sur le coin supérieur gauche de la carte vous pouvez sélectionner le format de la carte ; par défaut elle apparait dans la version Carte mais vous pouvez la visualiser par image satellite. Vous avez à votre disposition dans le coin inférieur droit de la carte, le Zoom et l'icône « StreetView »

Sur le marge gauche, se trouve indiquée la dernière localisation. Ensuite sur fond bleu foncé, vous trouvez de l'information additionnelle très utile. Cette information varie en fonction de l'option sélectionnée: Localisation ou Itinéraire.

Si au cours de la journée, le véhicule ou machine n'effectue aucun mouvement, à gauche il apparaîtra une fenêtre sur fond rouge qui l'indiquera. Sur la carte s'affichera de l'information sur le dernier jour d'activité enregistrée.

#### **Fiche**

Il est recommandable enregistrer toutes les données de la machine sur la fiche: marque,



modèle, lancement de l'horamètre, image (Optionnel), délégation assignée, famille (diesel, électrique, véhicule commercial, fourgonnette, camion,...), plaque d'immatriculation, Comptabiliser horamètre, commentaires... Il faudra aussi indiquer s'il s'agit d'une machine ou d'un véhicule et choisir l'option correcte de détection de démarrage. Si dans ce dernier cas l'option choisie est celle de "Contact" il sera essentiel connecter le câble

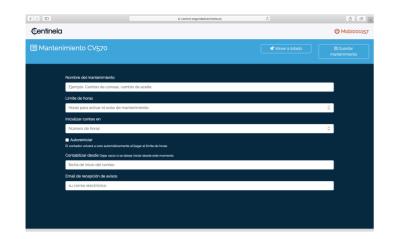
jaune du dispositif au contact de la machine ou du véhicule. Une fois rempli le formulaire, cliquez sur "Enregistrer Fiche".

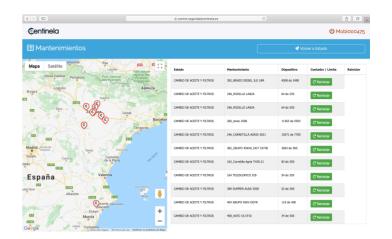
Si la fiche n'est pas remplie dans sa totalité, l'horamètre ne fonctionnera pas, ni pourra faire des filtrages par Délégations ou Familles. Le reste fonctionnera comme prévu.

## Entretiens.

Cette touche permet la création d'entretiens nécessaires pour un correct fonctionnement de la machine ou du véhicule en fonction des heures, des kilomètres ou de dates concrètes. Vous pourrez aussi bien voir les entretiens programmés comme en programmer des nouveaux (voir image à gauche ci-dessous). À chaque machine lui correspondront les siens propres. Afin d'accéder à tous les entretiens de votre flotte, cliquez sur "Entretiens" de la barre menu (image à droite ci-dessous á droite).

Afin d'enregistrer un nouvel entretien pour une machine déterminée, il faudra remplir une nouvelle fiche.





Sur l'écran "Liste" à travers de la touche "Entretiens" en haut de l'écran vous donne accès à tous les entretiens que vous ayez programmé dans votre entreprise. Il apparait un écran divisé en deux :

À droite, une liste avec tous les entretiens programmés et ordonnés selon le degré d'urgence. Si la limite établie est dépassée, dans un ou plusieurs cas, chacun d'eux apparaîtra en rouge sur la liste.

À gauche, une carte avec toutes les localisations des machines qui ont des entretiens programmés indiqués en différentes couleurs indiquant le degré d'urgence.

- Rouge (limite surpassée)
- Orange (approximation à la limite inférieure à 15%)
- Vert (approximation à la limite au-delà du 15%)

Une fois réalisé l'entretien programmé, cliquez sur "Relancer" (dans le côté droit de l'écran) afin de réinitialiser le nouveau cycle d'entretien. Informe Hoy

Al pulsar este botón, nos ofrece un informe completo de toda la actividad del día actual. Podrá ver un resumen de actividad, gráfico de velocidad o actividad, mapa de itinerario, paradas y arranques y un desglosado de los viajes. Podrá obtener dicho informe en formato PDF si lo desea.

# Rapport du jour en cours.

Cette touche vous donne accès à un rapport complet de toute l'activité du jour en cours : résumé de l'activité, graphique de la vitesse ou de l'activité, carte de l'itinéraire, arrêts et mise en marche et récapitulatif des voyages. Ce rapport peut vous être fourni en format PDF si vous le désirez.

# Bloquer/Débloquer.

Certains dispositifs disposent de l'option bloquer/débloquer le système de démarrage du véhicule à travers de cette touche.

Disposer de cette option requiert d'une adéquate installation du dispositif. Cette option empêche le démarrage de la machine non l'arrêt de celle-ci. Cette action n'est pas exempte de danger raison pour laquelle il faudra faire attention à ne pas générer des situations dangereuses ou des risques pour les personnes impliquées dans le fonctionnement de la machine ou du véhicule.

## Voir ma Flotte.

Sur l'écran "Liste", l'option "Voir Ma Flotte" donne accès à la localisation du moment de toute la flotte.

## Entretiens.

Cette fenêtre vous montre à droite, tous les entretiens programmés ordonnés par degré d'urgence et à gauche sur une carte l'emplacement de la machine qui doit être soumise à l'entretien en différentes couleurs indiquant le degré d'urgence (déjà expliqué antérieurement).

# Actions générales.

Cette option donne accès à un menu déroulant qui facilite l'utilisation de l'application.

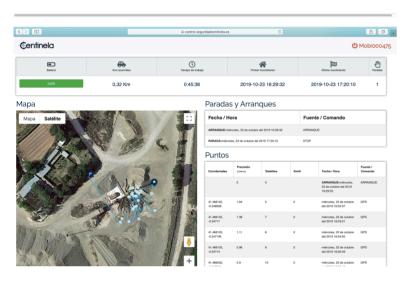
- Notifications: permet choisir la manière de recevoir les alertes de l'activité qui se déroule le weekend, des possibles problèmes techniques que présentent les dispositifs et des entretiens dont la date limite a été dépassée.
- Changer mot de passe: permet changer votre mot de passe d'accès à l'application.

## Rapports.

Cette option donne accès à cet écran. La liste peut être ordonnée à travers les flèches sur les colonnes. Par défaut, il apparait un résumé de l'activité de tous les véhicules dans la



journée en cours. Si vous désirez visualiser l'activité d'un autre jour quelconque, vous pouvez le faire à travers de la fenêtre située en haut à droite et en cliquant sur valider pouvant voir sur la liste un résumé de l'activité de votre flotte en ce jour que vous pouvez imprimer ou générer un fichier PDF en cliquant sur "Rapport PDF".



A droite de chaque file, la touche "Rapport Complet" donne accès à l'écran suivant :

Sur cet écran il apparait un rapport détaillé vous donnant accès à l'information suivante :

- •Graphique de vitesse ou d'activité.
- •Carte de l'itinéraire interactif.

- Résumé d'arrêts.
- Résumé de l'activité du jour choisi.
- Coordonnées, vitesse, marge de précision de chaque localisation, numéro de satellites, niveau de la couverture, heure.

Pour imprimer le rapport ou générer un document PDF, cliquez sur "rapport PDF".

Vous pouvez obtenir un rapport d'un jour quelconque en cliquant sur "Jour affiché". Indiquant le jour choisi et cliquant sur "Valider".

# Rapport d'un intervalle de plusieurs jours

Option souvent très utile. L'option "Rapports", donne accès à un écran sur lequel on peut introduire en haut à droite 2 dattes, ce qui permettra voir un rapport résumé de chaque

machine et des travaux réalisés par celle-ci dans cet intervalle de temps (sur fond couleur sable) et dans les filles suivantes (fond blanc), une liste dans laquelle chacune de ces filles, correspond à l'activité d'un des jours de cet intervalle. À droite de chaque file, la touche "Rapport jour" vous montrera l'activité réalisée dans cette date.

CF471         № 530 PLATAFORMA MANITOU 16M_CF471         100%         2         3,12 Km         8:12:03         37	<b>Ů</b> Mobi002016
CF471 N° 530 PLATAFORMA MANITOU 01-06-2020 1,94 Km 5:00:05 14 16M_CF471	<b>s</b> \$s Informe día
CF471 N° 530 PLATAFORMA MANITOU 02-06-2020 1,18 Km 3:11:58 23 16M_CF471	<b>sg</b> Informe día
CF497 525 TIJERA ELECTRICA 8M JLG 100% 2 0 Km 4:59:43 41 1932R	sa Informe Completo
CF497 525 TIJERA ELECTRICA 8M JLG 01-06-2020 Km 2:05:10 25 1932R	<b>s</b> \$ Informe día
CF497 525 TIJERA ELECTRICA 8M JLG 02-06-2020 Km 2:54:33 16 1932R	<b>s</b> Informe dia
CF501 475 TIJERA DIESEL 12M 100% 2 7,14 Km 5:32:42 46	Informe Completo
CF501 475 TIJERA DIESEL 12M 01-06-2020 4,32 Km 3:02:12 21	<b>s</b> \$ Informe día

# Accès à travers du téléphone portable.

L'accès à cette information à travers du téléphone portable, se fait à travers de l'application CENTINELA PRO disponible sur Play Store et App Store.

## Contenu de la livraison.

Dispositif CENTINELA : dispose d'un câble avec 4 fils.

- Mode d'emploi.
- Carte avec identifiants du dispositif.

**ATTENTION:** Si vous voulez intégrer les données générées par le système CENTINELA à votre ERP, veuillez-nous demander l'accès aux API.

# Notice de montage.

Le dispositif doit être installé avec le logotype bleu de l'autocollant vers le haut.

TRÈS IMPORTANT: NE PAS le placer dans un endroit complètement enfermé dans le métal (type boitier métallique).

Comment faire la connexion électrique:

- Connecter le câble blanc (obligatoirement) à la masse du véhicule (câble noir de la batterie)
- Fil brun (obligatoire), se connecte directement à la borne positive de la batterie. Il est impératif que la connexion se fasse à une source d'alimentation ininterrompue. La tension électrique d'alimentation peut osciller entre 6 et 48 V CC.
- Fil jaune (Optionnel), doit être connecté à un point où lorsque la machine se trouve en fonctionnement il y ait de la tension et 0 V lorsque la machine ne le soit pas. Ceci permet augmenter l'exactitude du compteur virtuel des heures. Si au contraire, ce fil n'est pas connecté, le système fonctionnera en base aux vibrations de la machine, raison pour laquelle le comptage des heures sera approximatif.
- Fil vert (Optionnel) sert à bloquer/débloquer la mise en marche de la machine. Afin de faire la connexion correctement, il faudra interrompre la connexion de 12 Volts du relais en question et substituer celle-ci par ce fil. Notre service technique est à votre disposition pour vous orienter en cas de besoin.

Finalement, il faudra fixer adéquatement le dispositif à la machine.

## Batterie.

Le dispositif doit être connecté directement à la batterie du véhicule. Il dispose d'une batterie rechargeable de lithium-polymère. Pour un bon fonctionnement, nous vous conseillons:

• Ne pas retirer ni remplacer la batterie d'origine.

- Ne pas exposer le dispositif aux sources de chaleur, pouvant celles-ci déclencher des dommages irréparables dans la batterie et le circuit électronique. Les températures inférieures à -10° et supérieures à 60°C peuvent détériorer le dispositif.
- Si le dispositif ne va pas être utilisé pendant plusieurs mois, nous vous recommandons de le recharger complètement avant de le garder et refaire la recharge complète chaque 6 mois. Les batteries de Lithium-polymère se détériorent et perdent leur capacité d'emmagasiner de l'énergie lorsqu'elles passent de longs périodes de temps déchargées devenant totalement inopérantes.
- À la fin de la vie utile de la batterie, rassurez-vous de recycler correctement.

Si vous désirez en savoir plus, jetez un coup d'œil sur https://manuals.seguridadcentinela.es/. Sur ce lien vous trouverez des vidéos, manuels, et les réponses aux questions fréquemment posées.



C/Sabinar 2. Bajo

24007 León

comercial@seguridadcentinela.com